

„...Heidä ei pie eccie edähänä kolhozoista“

(T. t. Ognevan, Snegirjovan, Maslombojčikovan, Kuznečovän i toizin seljkoroin kirjoida myötj Maksuatihan raionašta)

„Kolhozat, kuin talohukset organisačion sočialisticeskoi forma, voijah ozuttua talohus srojinnan oih-voida, jesi hiän vanhembina ollah tozinazet revoljučionerät, boljševikat, komunistat. I vaštah päin, kolhozat voijah luadiečie tiettäväreki aijakšij kaiken muozin kontrrevoljučionnoiloin azein peitoksi, jesi kolhozoissa ruvetah izännöimäh es-erat i menjševikat, petljurovskoi ofiçerät i toizet belogvardeičat, endizet denikinčat i kolcakovčat.“

Nämä t. Stalinan, šanat ynnäh voit primenit Maksuatihan raionan, Dobryninan kyläsovietan kolhozah „Verni putj“. Kolhoza ni mytyttä varuštucendua keviäkylvöksi ei levähyttän. Kylätalohuš inventari ka-lyzov lumen alla. Telegät ollah rykottu. Pravlenjassa issutah kulakot. Pravlenjan elena, kulakon poiga Mi-haila Sokolov voruiccov kolhozan leibie. Toizet pravlenčat i revizionoi kamisja tahottih peittäi tämän azien, no kolhoznikoin käšennöin tuacci lieni azie Sokolovah näh andua suvduh.

„Heidä (kulakkoloida Red.) ei pie eccie edähänä kolhozoista, hyö is- sutah icčieššä kolhozoissa i ruatah šielä kladovšikkoina, zavhozoina, scotovodnä, sekretariloina i n. i.“ (Stalin). Niin kolhozašša „Kuljtura“ Petrovskoissa kyläsovietassa klado- šikka Smirnov yheššä kolhozan pred- seduateljanke Krupinanke voruiccov yhtehizeštä puvinjasta ruvmenie. Vin- zenan kyläsovietan kolhozašša „Dvi- gatelj“ Vasilij Troičkil bazuari 17 kolhozan hevostja i äijän počiloida.

Klassovoi vihaniečka tahtov levit- tiä kolhozan karjua. Koscean kylä- sovietan kolhozašša „Profietarskii trud“ žiivatn kaccojat O. Smirnova i P. Sokolova kaiken aijan voruujah ruogie i ynnäh laihtutetih lehmät. Voruiduo kolhozan heiniä on lövvet- ty niin ze Annilla Kljujevalla i Alek- sei Gavrilovalla, kumbazet zen neicci, što by paremmin šyötitiä yh-

tehistjä žiivatua, šyötetih heinie omilla lehmillä i lambabilla.

Hyö (kulakot Red.) ni konza ei šanota— „pois kolhozat“. Hyö ollah kolhozin „puoleh“, no hyö veje- täh kolhozašša zen muostja sabo- tazniceskoida i vredijä ruado, što kolhozoilla heistä tervehyttä ei lie.“ (Stalin). Niin Beležkoin kyläsovietan kolhozašša „Kareljskii boreč“ kol- hozan predseuatelja Beljajev käški andua hebozet omilla endizillä izän- nöillä. Tämä oli luajittu buitto ši- varoin, što by hebozie paremmin ka- cöttäisi. No hebozet ruvetäh nägö- väzeldi laihtumah, zenitän, što ruogie viijäh. Kolhozan predseuatelja Bel- jajev on endine spekuljanta.

Tämän ze muozen hebozin annan- nan tanhuoloida myötj luadi Selec- koin kyläsovietan, kolhozan „Kras- noi bor“ hozjaistvennikka Filipov. Icčieššä hiän otty kaksi hevostja i yhtehizellä ruvvala, kummastja an- netah hebozila varoin, šyötäv omua lehmä i lambahie.

Grışkovan kyläsovietan kolhozaš- ša „Sočialist“ kolhoznika Marina Fa- dejeva torguiccov viinalla i juottav kolhoznikkoida. Tämä šinkarka sob- ranjoissa kaiken aijan pagizov parti- in i sovetskoin vluastin ruavolla vaštah.

„Kulakot ollah murennettu, no äijä vielä evlä ynnäh lyödy. Enä- mbi šidä—hyö viikon vielä ei lie- tä ynnäh lyödy, jesi komunistat ruvetah huagualecomah, blagodu- šestvuimah, vuottua, što kulakot ice mäännä kalmaš, niin šanuon, oman stihinoin kazvannan vuoh“ (Stalin).

Ylembinä mainituoit kulakkolison ozuttuacennat ozutetah, što Maksu- atihan raionan äijät kylän organiza- čit evlä tävveldi klassovo-bditejnoj- it. Kulakot, hiän abuniekat, kumba- zet ryvhatah kolhozan ruaduo, viijäh yhtehizie elöloida, juotetah kolho- znikkoida pidäv vietämättä ajua kol- hozoista i andua suvduh.

„Их не нужно искать далеко от колхоза“

(По письмам селькоров Максатихинского района т.т. Огнева, Снегирева Маслобойщикова, Кузнецова и др.)

„Колхозы, как социалистическая форма организации хозяйства, могут показать чудеса хозяйственного строительства если во главе их стоят действительные революционеры, большевики, коммунисты. И наоборот— колхозы могут прерваться на известный период в прикрытие всякого рода контрреволюционных действий, если в колхозах будут завладевать ас—эры и меньшевики, петлюровские офицеры и прочие белогвардейцы, бывшие денкины и колчаковцы.“

Эти слова тов. Сталина вполне приме- нимы к колхозу „Верный путь“ Добры- нинского сельсовета, Максатихинского райо- на. Колхоз никакой подготовки к весен- нему севу не развернул. Сельско-хозяй- ственный инвентарь валяется под снегом. Телеги поломавы. В правлении сидят кула- ки. Члены правления, сын торговца Ми- хайл Соколов ворует колхозный хлеб. Оста- тьные правления и ревизионная комис- сия пробовали заметить это дело, но под давлением колхозников пришлось дело о Соколове передать в суд.

Их (кулаков Red.) не нужно искать дале- ко от колхоза, они сидят в самом колхозе и занимаются там должности кладовщиков, заводов, счетоводов, секретарей и т. д.“ (Stalin). Так, в колхозе „Культура“, Пет- ровского сельсовета кладовщик Смирнов совместно с председателем колхоза Кру- пиним ворует из общественного сарая мякину. Председатель колхоза „Двига- тель“, Виженского сельсовета, Василий Троицкий разбавлял 17 колхозных лоша- дей и много порсят.

Классовый враг стремится развалить колхозное стадо. В колхозе „Профетар- ский труд“, Костроцкого сельсовета ско- тницы О. Смирнова и П. Соколова систе- матически расхищают корма и довели коров до полного истощения. Краденое кол- хозное сено обнаружено так же у Анны

Клюевой и Алексея Гаврилова, которые вместо того, чтобы кормить как следует общественный скот, скармливали сено своим коровам и овцам.

Они (кулаки Red.) никогда не скажут— „долгой колхозы“, Они „за“ колхозы, но они ведут в колхозе такую саботажническую и вредительскую работу, что колхозам от них не поздоровится“ (Stalin). Так, в колхозе „Карельский boreč“, Селецкого сельсове- та председатель колхоза Беллев распо- рядился развести лошадей к их старым хозяевам. Сделано это под видом необ- димости улучшить уход за лошадьми. Од- нако лошади стали заметно тощать, т. к. корма расхищаются. Председатель колхоза Беллев—бывший спекулянт.

Такой же развод лошадей по дворам организуеет хозяйственный колхоза „Крас- ный бор“, Селецкого сельсовета Филип- пов. Себе он уже вял двух лошадей в общественных кормах, отпускаемых на их кормяг свою корову и овец.

В колхозе „Социалист“, Гришковского сельсовета колхозница Марина Фадеева торгует вином и сплавает колхозников. Эта шапкарка на собраниях все время выступает против мероприятий партии и советской власти.

„Кулаки разбиты, но они далеко еще не добыты. Более того,—они не скоро еще бу- дут добыты, если коммунисты будут звать и благодумствовать, полагая, что кулаки сами сойдут в могилу в порядке, так ска- зать, стихийного своего разложения“ (Stalin). Вышеприведенные кулацкие вылазки показывают, что ряд сельских организа- ций Максатихинского района недостаточ- но классово-бдительны. Кулаков и их подпевал, подымающих колхозников, на- до немедленно гнать из колхозных рядов, правдекай к строгой судебной ответствен- ности.

Agroopassaunda joga kolhozah, brigadah

Spitrovan raionan enämmissä kol- hozoissa jo on prorabotaidu nellä lekčiidä agroopassaundua myötj. No kolhozašša „Novi kolos“ Zaharovan kyläsovietassa oprašanda ev organi- zuidu. Kolhoznikat paistih pravlen- jalla kruzkažen organizuindah näh, no polucitih otvietan: „I agroopassa- sunnata meilä on äijä ruaduo.“

Huviin mänöv oprašanda Vьdra- puvessašša. Tiälä yksinäzin kruzkazel-

la rukovodiv kolhoznikka Moroov (69 vuotta). Besjovduinnat agroopassa- undua myötj niin miellytetäh kuvn- delijoida, što mäännäh myöhäh yöh suat.

Yksinäzet rešitih tänä vuodena lu- adie oigien seiččimen peldohizen kyl- vovuoron i viettäi kylvön pienennet- tyzissä srokissa.

Smirnov.

Агроучебу—в каждый колхоз, в бригаду

В большинстве колхозов Спировского района уже проработаны четыре лекции по агроучебу. Но в колхозе „Новый колос“, Захаревского сельсовета уче- бие не организовано. Колхозники просили правление организовать кружок, но получили ответ: „И без агроучебы у нас работы много.“ Хорошо идут занятия в селе Выдро-

пужок. Здесь кружок единычников ру- ководит колхозник Морозов (69 лет). Бе- седы по агроучебу настолько увлекают слушателей, что продолжаются до позд- ней ночи.

Единычники решили в этом же году установить правильный семенной се- вооборот и провести сев в сжатые сроки.

Смирнов

Vejämmä uvvet tuhatat trudiečijoida karielazie fizkuljturnoih eissyndäh

Martan 1 päivänä loppieci talvel- line mezraionnoi karielazin sparta- kiada. Eruonnakši enzimäzestä karielazin spartakiadašta, kumbane oli mulloin keviällä, hiän ozuttu vägi šuvren fizkuljturnoin eissyynnän kaz- vannan karielazin raionoissa i fiz- kuljturnoiloin kolektivoin paremman organizovannostin i varuštucennan.

Spartakiadašša oli 179 mieštä. Hei- stä enämmit oldih ruadajat i kol- hoznikat. Vägövembi toizie kolektiva oli Lihoslavljan raionašta, kumbane otty enzimäzen šijan kaikissa sorev- nuicciecennoišsa.

Kacčomatta ši, što massovoi fiz- kuljturnoi eissyndä karielazin rai- onoišsa zavodi levähyttäcie ei am- muin, enämmit kolektivoista ruatah vähemmän vuotta, fizkuljturnikat sparta- kiadašša spruaviečettih annettu- zinke heillä tiebuinnoinke voit ša- nuo hyviin. 74 štä mieheštä, kumba- zet oldih sorevnuicciecemašša šukš- iloilla, 62 mieštä sdaidih normat GTO znuakkuzeh.

Parahat tulokset šukšiloida myötj ozutetih muzikka-miehilöistä t. Kuz- nečov (Lihoslavlja), kumbane ajo 10 km. ei tazalua paikkaa myötj 45 min. 17 sek. t. Bejjajev (Kolašnikova), kumbane zen ze välin ajo 45 min. 17 sek. Nais-miehilöistä 3 km. pa- rahittuan ajettih Antonova (Lihos-

lavli) 17 m. 31 sek. i Volodarskaja (Mikšinä) 17 m. 33 sek.

Sorevnuicciecennassa konjkillä oli 24 mieštä. 100 meiralla parahat tu- lokset ozuttu Trofimov (Mosku), kumbane ajo 12 m. 9 snk, i Zavyajov (Lihoslavlji) 15 sek. 1000 metrua pa- rahittuan ajettih Trofimov (Mosku) 2 m. 28 sek. i Šubin (Mikšinä) 2 m. 55 sek.

Šahmatta—šuaškoin sorevnuiccie- cennassa oli 12 kamandua i 11 mieštä yksittiäzin. Enzimäzen šijan šuaš- koida myötj otty Kalinin opaštjan kamanda, toizen—Volocka i kolman- nen—Maksuatiha. Voittajana šahmat- toida myötj lieni Gavritov (Volocka)

Amunda sorevnuicciecennassa oli 10 kamandua. Parahat ozutannat oldih Kalininčoiilla 72 proc. popa- dindua i Tolmaccoveh 70 proc. popa- dindua. Enzimäzen šijan yksit- näzin ambujista otty Antonova (Li- hoslavlji), kumbane ando 44 ockua viijestäkymmenestä i toizen šijan otty Ijjin (Tolmaccu) 43 ockua.

Pidäv šanu, što amunda sorev- nuicciecenda spartakiadašša oli kaik- kie ei ozakkahembi. Enämmit ambu- jista ei otatettu amunnan tehnikua. Niin primierakši Spirovvan kamanda ando vain 35 proc. popadindua. Mu- duannet fizkuljturnikat ammuttih ei enämbi 10-15 ockua, Tämän muone

azie ev tirpettävä. Fizkuljturnoi ruavon zaduacca on šinä, što by, kaikin toizin fizkuljturnikoin pu- llin luennannake, varuštua he štä tarkat ambujat. Tädä meistä tie- buijah Sovetskoin sojuvzan oboron- sposobnostin luennannan interest.

Ylen interesnoit spartakiadašša oi- lish šukšiniekoin-hebzilä sorevnuic- ciecenda. RKKA 15 vuozipätvän ni- melizen kolhozan nuorizuo luadi ozuttajan ajannan yhellä kilometrälä protivogazoissa. Parahittuan ajo tov. Trofimov i t. Pojjakov.

Fizkuljturnoiloin sorevnuicciecen- noin lizäkši Tolmacun samodejate- ljojn dramkruzkažen, karielane teat- ralnoi masterskoi i Lihoslavljan ped- tehnikuman kolektiva ozutetih omat voitannat hudozestvennoin tvorcest- van luennannassa omalla kielellä. Kai- kista näistä vьstuplenjoista parahit- tuan oli jetetty horovoi lavlanda karielan kielellä.

Spartakiada lugi fizkuljturnoin ru- avon itogat i huavuštv practiceskoi tiet vijojn šiirrändäh varoin. Lähties- štä spartakiadašta fizkuljturnikat otet- ih icčieš konkretnoit objazateljstvot udarnoiš yhtyö keviäkylvön varu- šandah i vietändäh, kohendua ruado i hänen hyvyš muakunnan oboron- sposobnostin luennandua myötj.

V. Gravin.

Закончилась карельская спартакиада

Вовлечем новые тысячи трудящихся карел в физкультурное движение

1 марта закончилась зимняя межрайон- ная карельская спартакиада. В отличие от первой карельской спартакиады, прошедшей летом прошлого года, она показала значительный рост физкультурного движения в карельских районах в лучшую организованность и подготов- ленность физкультурных коллективов.

В спартакиаде участвовало 179 чел. Из них преобладающее большинство состав- ляли рабочие и колхозники. Наиболее мощный коллектив был представлен от Лихославльского района, который занял первое место во всех видах соревнова- ния.

Не смотря на то, что массовое физкуль- турное движение в карельских районах начало развиваться очень недавно, большинство коллективов работают мень- ше года, физкультурники на спартакиаде с предвзятыми к ним требованиями справились удовлетворительно. Из 74 чел. участвовавших в лыжных соревно- ваниях 62 чел. полностью сдали нормы на значек ГТО.

Лучшие результаты по лыжам из муж- чин показали тов. Кузнецов И. (Лихос- лавль), прошедший 10 км. по пересечен- ной местности в 45 м. 33 сек. и тов. Бе- ллев (Каламчикова) эту же дистанцию покрывший в 47 мин. 17 сек. Из женщин 3 км. лучше всего прошла Антонова (Ли- хославль), 17 м. 31 сек. и Володарская (Микшино) 17 м. 33 сек.

В соревнованиях по конькам участвова- ло 24 чел. На 100 метров лучшие резуль- таты показали тов. Трофимов (Москва), прошедший в 12,9 сек. и Завьялов (Ли- хославль) в 15 сек. 1000 метров лучше прошел Трофимов Москва—2 м. 28 сек. и Шубин (Микшино) 2 м. 5 сек.

В шахматно-шашечных соревнованиях участвовали 12 команд и 11 одиночек. Первое место по шашкам заняла команда учащихся гор. Калинина, второе—Выш- ний-Волочек и третье—Максатиха. Победителем по шахматам вышел Гаврилов (Вышний-Волочек).

В соревнованиях по стрельбе участво- вало 10 команд. Лучшие показатели дали

Калининцы 72 проц. попадания и Толма- чевцы 70 проц. попадания. Индивидуаль- ное первенство осталось за Антоновой (Ли- хославль), давшей 44 очка из 50 возможных и второе место занял Ильин (Толмачи 43 очка.

Нужно отметить, что стрелковые сорев- нования на спартакиаде были самыми неудачными. Большинство участников еще не овладели техникой стрельбы. Так например Спировская команда дала толь- ко 35 проц. попадания. Отдельные фи- зкультурники выбивали только по 10—15 очков. Такое положение совершенно недо-пустимо. Задача физкультурной работы состоит в том, чтобы наряду с укреплением всех остальных качеств физкультурника подготовить из него меткого стрелка. Этого от нас требуют интересы укрепления обороноспособности Советского союза.

Особо интересными на спартакиаде бы- ли конно-лыжные соревнования. Мото- дель колхоза им. 15 годовщины РККА организовала показательный заезд на один километр в противогасах. Лучшие результаты показали т.т. Трофимов и Пе- ляков.

Кроме физкультурных соревнований Толмачевский самодеятельный драмкру- жок, карельская театральная мастерская и коллектив Лихославльского педагогиче- ского училища продемонстрировали свои достиже- ния в деле развития художественного творчества на родном языке. Из всех этих выступлений лучше всего было про- водено хоровое пение на карельском языке.

Спартакиада подвела итоги физкуль- турной работы и наметила практически пути для устранения существующих не- достатков.

Разъясняя со спартакиады физкуль- турники приняли на себя конкретные обязательства по ударному включению в подготовку и проведение весенней посевной кампании и добиться лучшего качества работы по укреплению обороно- способности страны.

V. Грavin

Массовый поход физкультурников в колхозы Кротусовские колхозники успешно готовятся к севу

Наряду с показом достижений физкуль- турной работы участники карельской меж- районной спартакиады провели работу в колхозах по подготовке к весенне-посев- ной кампании. 26 физкультурников по- за- данию Лихославльского Райкома проверили состояние готовности колхозов к посевной кампании.

Проверкой было охвачено 5 сельсоветов и более 10 колхозов. О чем говорят ре- зультаты проверки? Они показывают, что ряд колхозов еще полностью не готовы к выезду в поле. Вот, например колхоз „Шасси АМО“ Звягинского сельсовета. Он до сих пор еще не обеспечил себя семе- нам, в особенности льна, не отремонти- ровал инвентарь и срубку, не приступил к вывозке навоза, к сбору золь и другим мероприятиям подготовки к весне.

Не лучше и в колхозе при дер. „Льсыи Горы“. Здесь очень плохо дело обстоит с организацией труда. Большая часть кол- хозников отсутствует не известно где. Оста- тьные работают с врохладцем. В резуль- тате подготовка к посевной кампании идет черепашьими темпами. Навоз не вы- везен, семена не отсортированы, срубку и инвентарь ремонтируют чрезвычайно медленно.

Совсем иное дело в колхозе дер. Кроту- сово. Бригада физкультурников в составе тов. Шевченко, Свироской, Шалыгина и Степанова внимательно ознакомилась с работой колхоза. Этот колхоз один из пер- вых в Кавском сельсовете подготовился

к весенне-посевной кампании. Этот колхоз полностью обеспечен семенами, фуражем. Все сельско-хозяйственный инвентарь— плуги, бороны, телеги и ася срубка нахо- дится в полной готовности. Колхоз имеет 24 лошади. Все они средней упитанности и готовы к выезду в поле.

Кротусовские колхозники правильно усвоили задачу повышения урожайности. Они своевременно завезли минеральные удобрения, уже приступили к вывозке на- воза и собрали 15 пудов золь.

Нужно отметить, что со стороны отдель- ных колхозов и колхозников до сих пор еще мало уделяется внимания вопросам хранения семенных материалов. В ряде колхозов общественные амбары с хлебом не охраняются. Еще ни один колхоз не приступил к проверке, вхожести семян.

Постановление правительств и партии о подготовке коня к весеннему севу и об- ращение Всесоюзного съезда ударников-колхозников в отдельных колхозах еще не проработаны. Так, например, в Лихос- лавльском колхозе лошади фактически еще не обществлены. Они стоят у ста- рых хозяев. Отсюда, уход за ними поста- влен неудовлетворительно. Часть кормов предназначенных лошадям, попадает соб- ственным коровам. Сельсовету и районным организациям особое внимание следует обратить на этот колхоз т. к. он заборен чудными элементами.

Физкультурник.

Mezdunarodnoiksi raizin päiväksi raportuija ynnäläzeh valmehuoeh näh kylvöksi

Kymmenet sentneroida leibiä

Lizäkši myvväh muakunnalla „Perelom“, „Vpered“, „Čiviljovo“ i toizet kolhozat

5 martana Spiirovašša avavdu kolhoznikoin-udarnikoin raionnoi sljotat. Kolhozat varuštucien sjezdah prorabatyvaidh kolhoznikoin-udarnikoin kaikensojuzvan sjezdan obrašcenjua i huavušettih kuin paremmiin varuštucie keviäkylvöksi.

Edizet kolhozat oznamenuidh sjezdan avuanda päivän tävvelä valmehuoella bolševičkoiksi keviäkši.

Ruamentien kyläsovietan kolhoza „Čiviljovo“ laški 35 cent. ruista mydäväksi muakunnalla. Siemenleivät kolhozašša ollah jo kerätty i sortiruidu. Kylälälohuš inventari on kohennettu. Ollah organizuidu brigadat, kumbazilla ollah annettu ucäskät, hebozet i inventari. Brigadat sorevnuciecatih keškenäh.

Toizeššä kolhozašša „Trudovik“ brigadat kucuttih sorevnovanjah revnahizen kolhozan „Ramenje“.

Kolhozat „Perelom“ i „Vpered“ postanovittih myvvä muakunnalla 56 cent. leibiä Gorodkan kyläsovietan kolhoza „Pobeditelj“ objuavi zualivoimattoman borcun räkkaheinke. Kolhoznikat organizuidh tuhkan keräändän, vejetäh mineralnoiloida udobrenjoida, likvidiruidh obezlickan hebozin kaconnašša. Kolhozašša „Suhinino“ on jo kohennettu traktora i organizuidu mnogotirazka. Reguljarno mänöv agroopäššanda.

Penjkovan kolhoznikat raportuijah sljotalla, što hyö puhašettih oman kolhozan kulakkollišson elementoista. Ollah ajettu kulakat Glazunov, Dmitrijev i Jefimov. Otvietakši täh 4 yksinästä annettih zavajlenjat kolhozah. Kolhoznikat yhteh iänehe postanovittih myvvä muakunnalla vielä 20 cent. leibiä 67 lizäkši, kumbazet oldh myödy ennen.

Kolhoznikan Čiribuševskoin kyläsovietan kolhozašša „Tverčikii berezok“ sjezdan varuštucenda päivät objuavittih tuahenveijändä i agrotehnikan otatanda päiviksi. Kolhozašša „Putj Lenina“ levähyttiäci lizävö kirjuttuacenda zaimah. Kolhoznikat jo kirjuttuacettih 500 rub. Kolhozašša „Vor kosmyniha“ enzimäzen kvartualan finpluana on tävvetty 110 proc. Leninan nim-kolhoza ennen srokkua makšo 1300 rub. kultjžišboruo.

No ollah i kolhozat, kumbazet ei tävveldi hinnoteta aijalleh varuštucenda kylvöh, Kolhozat „Bolševik“, „Zvjozdocka“, „Lindovo“, „Novyi kolos“, „Budjonnovec“, „Družni naplyv“, „Kozlovo-Karelyškoje“, „Novyi putj“ i muduannet toizet ei obespecittu siemenstrahfondh keräändä i ei tävvetty objazatelstvovida muakunnan iješšä. Näillä kolhozoilla ei ole annettu pravua olla kolhoznikoin-udarnikoin raionnoissa sljotäšša.

Smirnov,

Ruameškoveh organizuijah kuotteluš ajandoida peldoh

Ruameška. Raionan kolhoznikoin-udarnikoin sljotat avuanda Šcukinašša, Kozihinašša i toizissa kyläsovietoissa otmiettiecov kuotteluš ajandoin organizuinna peldoh. Sljotäšša organizuicciecov parahin i kaikkie paremmiin hebozin vstavka. Ivanjkovan kolhozašša, primierakši, lietäh tuodu hebozet, kumbazet pahan kaconnaan tuacci ynnäh laihttih i kavotettih viät. Tällä primieralla liev ozutettu, kuin ei pie varuštua hebozie kylvöksi.

Kyläššä männäh mitingat i sobranjat, kumbazilla prorabatyvaijah kolhoznikoin oblastnoin sljotat obrašcenjua. Otcottuloinke sljotat näh paissah Ruameškan raionan delegat.

Toimacun raionan Gorkin kyläsovietäšša vielä janvarissa organizuicciecettih 10 agroopäššunnan kruzka. Kyläsovietan predsduatelja Kudrjavcev raportuicci täh näh raionan organizučiloilla. No aiga mäni, i kruzkazet täh šuat ei luajittu ni yhtä zanjatjua. Raportuuduoh kyläsovietta unahtš heih näh.

N. S.

Колхозы развертывают соцсоревнование

22 февраля пленум Митяцкого сельсовета проработал обращение первого Всесоюзного съезда колхозников-ударников. Тут же на пленуме колхоз „Красное августово“ вызвал на соревнование колхоз „8 марта“ на лучшее окончание подготовки к весеннему севу к 1 марта.

Колхоз „1 марта“ принял вызов и приступил к очистке дворов от навоза и вывозу его в поле. Овес в колхозе уже весь пропущен через „Триумф“, но задерживается полная очистка из-за отсутствия траера. Весь конский состав разделен на сильных и слабых лошадей. Слабые — подкармливаются. Развернулось ремонт сельскохозяйственного инвентаря.

На этом же пленуме колхоз „Красная хмелька“ вызвал на соревнование колхоз „Карелия“, а Митяцкий сельсовет вызвал на соревнование Климовский сельсовет.

МИД.

Растут ряды ударников-колхозников

Делегат Всесоюзного съезда колхозников-ударников Капитолина Степанова из колхоза „Красный путь“ Максутаинского района рассказала пославшим ее колхозникам как работала и что решил съезд.

— За несколько дней пребывания в Москве, беседа с рабочими и колхозниками-ударниками, я узнала и поняла многое, и теперь буду еще ожесточеннее бороться с кулаком и его пособниками — лодырями, врачами, пьяницами.

Слушая наших великих вождей, я окончательно убедилась, что единственный путь развития сельского хозяйства — это путь социалистический, колхозный.

Капитолина Степанова подробно рассказала, как ударно работают на своих заводах Московские рабочие, как упорно учится рабочая молодежь.

— Надо и нам всем, до одного так работать и учиться повышать качество нашей работы, — призывала колхозников Степанова. — Надо нам вести такую же непримиримую борьбу с прогульщиками, изгнать их из колхоза!

Каждый ударник несет ответственность не только за свою работу, но и за работу всего колхоза.

Для того, чтобы всем колхозникам хорошо работать партия и советская власть создали все условия: дали трактора, сложные машины, дали нам хорошую социалистическую организацию-колхозы.

Колхозы уже добились огромных успехов. Но чтобы они были еще больше надо беспощадно бороться со всем, что мешает нам лучше работать — с кулаком и лодырем.

В ответ на доклад Степановой обьявили себя ударниками колхозники: Навозин П., Быстрова О., Моралева, Рожков Г., Американдев, Смирнов, Ланцова, Голубев, Калаязина, Воронцова, Шустров, Бычков, Наумов, Савельев, Бурацев, Соловьев, Храброва, Соколова и многие другие.

Яков Годин.

Рамешковцы организуют пробные выезды в поле

РАМЕШКИ. Открытие районного слета колхозников-ударников в Шукине, Козинине и др. сельсоветах отмечается организацией пробных выездов в поле. На слете организуются выставки худших и лучших коней. Из Иванцевского колхоза например, будут приведены кони, которые в результате сквера го ухода отошли и обезбелели. На этом конном примере будет показано, как не надо готовить коня к севу.

В деревнях проводится митинги и собрания, на которых прорабатывается обращение Областного слета колхозников. С отчетами о слете выступают делегаты Рамешковского района.

N. S.



Varuštucenda keviat kylvöh. Kolhoznikat kerätäh inventarie i ravda lomuo.

OIGIE KYLVÖVUORO NOŠTAV MIÄN PELDOLOIN UVDIZEN KOLHOZAN „POBEDITELJ“ KIRJA

Miän kolhoza „Pobeditelj“ (Spiirovan raiona) organizuiccieci keviälä 1931 v. Enzimäzeh aigah oli äijä vigua ruavošša, ei ollun oigieda kylvövuoro, brigadat lugiecettih vain bumuağalla, pieni oli ruavon proizvoditeljnosti, uravnilovka i obezlicka pienennettih kolhozoin dohodoida. A tämän tuacci 1931 vuodena kolhozalla oli vain 8590 rub. valovoida dohodua. Mulloin dohodat noštah jo 15680 rub. šuat. Tämä ozuttav, što mulloin myö ruadoma paremmiin.

Tällä vuvvella pidäv andua vielä šuvremmat rezuljtatat. Myö jo voit šanuo varuštucima keviät kylvöh. Organizuiccima 3 brigadua, kumbazih lujendymä muu ucuaškat, hebozet i inventari. Brigadirat Vasiljev i Andrejev zaključittih dogovoron sočsorevnovanjah.

Siemenillä kolhoza on obespecittu. Inventari kohennettu.

Myö prorabotaiccima Kaikensojuzvan kolhoznikoin sjezdan obrašcenjan i miän delegatan oblastin sljotah dokluadan. Ottuacemma panna kaikki viät ših, štoš luadie miän kolhoza parahakši raionašša.

Ottuacemmä vediä oigien kylvövuoron šecicemenke pellonke. Ei harvemma kuin kerran nedelijš rubiemma luadimah prczvodstvennoiloida sovešcanjoida, proverjaimah sočsorevnovanjan dogovoroida i organizuicemma brigadnoit šeinä-gazietat.

Uvdizen noššanda—osnovnoi miän brigadoin zaduacca. Hyö jo loppeih tuahen vejäändän talvella, kerättih 10 cent. tuhkaa i zavoditah prot-ravlivajja siemenie. Kylvön aigah rubiemma borcuimah aivoiziista lyhen-nettylöistä srokiista. Šeizatamma zaduacan noštua pelvahan uvdine 4 cent. šuat i andua työ ei pahembi 14-16 nomerua.

Keviät kylvön aijakši organizuicemma kolhozoissa lapšiin ploščadkazet i jaslit.

Yhtehizen sobranjan käššendiä myötj.

Andrejev, Vasiljev, Averkjanov, Ivanov, Čvetkov, Agafonov, Belov,

Čvetkova, Boikova i toiz.

Kazvetah udarnikoin - kolhoznikoin rjadat.

Kolhoznikoin-udarnikoin Kaikensojuzvan sjezdan delegatta Kapitolina Stepanova Maksutaihan raionan kolhozašša „Krasnyi putj“ šaneli kolhoznikoilla, kumbazet työnnettih hänen, kuin ruado i midä rešši sjezda.

— Monen päivän aloh ollešša Moskušša, paissēšša ruadajinke i kolhoznikoinke-udarnikoinke, mie tiljuššiin i rubein maltamah äijä, i nytrubien vielä pättemma borcuimah kulakkoloinke i hiän abuniekoinke-laisoinke, rvacoinke, juomariloinke.

Kuvnnellešša miän šuvrie vedäjie, mie ynnäh ubediecin, što ainovan kylälälohuksen kazvannan tie-tämä on socialisticskoi, kolhoznoi tie.

Kapitolina Stepanova tarkah šaneli kuin udarno ruatah zavodoilla Moskun ruadajat, kuin uporno opaštuv ruadaja nuorizo.

— Pidäv i meilä kaikilla jäigimäzeh šuat täh rukah ruadua i opaštuo kohendua oman ruavon hyvyttä.— Kuccu kolhoznikkoida Stepanova.— Pidäv meilä vediä zen-ze nuostja mi-

riecettömiä borcuo proguljikoinke ajua heidä kolhozašša.

Jogo uafnikka otviettiv ei vain omašta ruavošša, no i kaiken kolhozan ruavošša.

Ših varoin, štoš kaikilla kolhoznikoilla hyviin ruadua, partii i sovetskoi vluasti luajittih kaikki uslovjat: annettih traktorat, sloznoit mašinat, annettih meilä hyvän socialisticskoin organizučin—kolhozat.

Kolhozat jo šuadš šuvret voitannat. No štoš hyö lietäis vielä šuvremmat, pidäv zualivoimatta borcu-fja kaikinke mi häkyttäv meilä paremmiin ruadua-kulakonke i laisoinke.

Otviettah Stepanovan dokluadah objuavittih icien udarnikoiksi kolhoznikat: Navozin P., Rozkova L., Bystrova O., Moraljev, Rozkov G., Amerikanov, Sмирнов, Ланцова, Голубев, Калаязина, Воронцова, Шустров, Бычков, Наумов, Савельев, Бурацев, Соловьев, Храброва, Соколова, i äijät toizet.

Jakov Godin.

Правильный севооборот повысит урожай наших полей

Письмо колхоза „Победитель“

Наш колхоз „Победитель“ (Спировский район) организовался весной 1931 года. Первое время было много неполадок. Отсутствовал правильный севооборот, бригады существовали только на бумаге, никакая производительность труда, уравниловка и обезличка снижали колхозные доходы. В результате, за 1931 год колхоз имел только 8590 руб. валового дохода, а в прошлом году доход вырос уже до 15680 руб. Это показывает, что в прошлом году мы работали лучше.

Этот год должен дать значительно большие результаты. Мы уже в основном подготовились к весеннему севу. Организовали три бригады за которыми закрепил земельные участки, тяговую силу и инвентарь. Бригады Васильев и Андреев заключили договор на социальное вание.

Семенами колхоз обеспечен. Инвентарь отремонтирован. Мы проработали обращение Всесоюзного съезда колхозников и доклад нашего де-

Десятки центнеров хлеба

Дополнительно продают „Перелом“, „Вперед“, „Цевелево“ и другие колхозы

5 марта в Спирове открылся районный слет колхозников-ударников. Колхозы готовясь к севу проработали обращение Всесоюзного слета колхозников-ударников и намечили конкретные мероприятия по лучшей подготовке к весеннему севу.

Передовые колхозы ознаменовали день открытия с'езда полнотой готовности к большевистской весне. Колхоз „Цивилево“, Рамеского сельсовета выделил 35 цент. ржи для продажи государству. Семена в колхозе уже засыпаны и отсортированы. Сельскохозяйственный инвентарь отремонтирован. Организованы бригады, к которым прикреплены участки, тяговая сила и сельскохозяйственный инвентарь. Бригады между собой соревнуются.

В другом колхозе „Трудовик“ бригады вывели на социалистическое соревнование соседний колхоз „Раменье“.

Колхозы „Перелом“ и „Вперед“ постановили продать государству 66 цент. хлеба. Колхоз „Победитель“, Городецкого сельсовета объявил беспощадную борьбу сорнякам. Колхозники организовали сбор золы, заводят минеральные удобрения, ликвидировали обезличку в уходе за конем. В колхозе „Сухинино“ уже отремонтирован трактор и организована многотражка. Регулярно проводится агропросвещ.

Пенксовские колхозники рапортуют слету, что они очистили свой колхоз от кулацких элементов. Выгнаны кулаки Глазунов, Дмитриев, Ефремов. В ответ на это 5 единоличников подали заявление о вступлении в колхоз. Колхозники единогласно постановили продать государству еще 20 цент. хлеба, кроме 67 цент. проданных раньше.

Колхозники из „Тверецкого бережка“, Цирбушевского сельсовета дни подготовки к севу объявили днями удлиненной вывозки навоза и овладения агротехникой. В колхозе „Путь Ленина“ развернулось дополнительное подполье на заем. Колхозники уже подписались на 500 руб. В колхозе „Вор Космыниха“ финплан первого квартала выполнен на 110 проц. Колхоз ил. Ленина досрочно ввез 1300 руб. культжилбор.

Но есть колхозы, которые недооценивают своевременную подготовку к севу. Колхозы „Большевик“, „Звездочка“, „Линдико“, „Новый колос“, „Буденовец“, „Дружный наплыв“, „Козлово-карельское“, „Новый путь“ и некоторые другие не обеспечили заимки семертраффондов и не выполнили свои обязательства перед государством. Эти колхозы лишены права участия в районном слете колхозников-ударников.

Смирнов.

Ударников раionnoih sljottah vallittih parahat kolhoznikat

Maksutaihan raionan, Lomovan, kyläsovietan kolhoza „3 sjezd sovetoiv“ raportuiccov kolhoznikoin-udarnikoin enzimäzellä raionnoilla sljotalla, što kolhoznikat bojevoildh varuštucetäh keviäkylvöksi. Kylvöplävi on obespecittu siemenleivällä 100 proc. Kylälälohuš inventari i valljahuš on kohennettu. Hebozet ollah kylläzet. Konjuhoina ollah parahat kolhoznikat-udarnikat.

Tävveldi ollah tuodu mineralnoit udobrenjat. Pellolla vejetäh tuahta. On kerätty 6 cent. tuhkaa.

Kolhoznikat yheššä varuštucen-

nanke keviäh, udarno ruatah meccävaruštannoissa.

Kolhoznikoin-udarnikoin raionnoih sljottah on vallittu paraš udarnikka Kornilov Filip. Kaccomatta ših, što hiän jo on ruaväš—70 vuodine—Kornilov tävttäv i lizänke tävttäv ruadonormie meccävaruštannoissa, udarno ruadav kolhozašša, hänellä ev ni yhtä progulua, hiän on primierana do-brosovestnoissa kaconnašša kolhozan ruadoh. Sjezdah vielä on vallittu Kudrjavcova Iro—paraš vidoja. Kolhoznikoin käššennäštä.

Ivanov.

На районный слет ударников выбраны лучшие колхозники

Колхоз „3-й с'езд Советов“, Ломовского сельсовета, Максутаинского района рапортует первому районному слету колхозников-ударников, что колхозники по боевому готовы к весеннему севу. Посевная площадь семенами обеспечена на 109 проц. Сельхозинвентарь и упряжь отремонтированы полностью. Лошади находятся в хорошем состоянии и обеспечены кормами. Конюхами являются лучшие колхозники—ударники.

Полностью завезены минеральные удобрения. Вывозятся навоз на поля. Собрано 6 цент. золы.

Колхозники, одновременно с подготовкой к весне, ударно работают надровлесозаготовках.

Ма районный слет колхозников-ударников выбрал лучший колхозник Корнилов Филип. Несмотря на свой преклонный возраст—70 лет Корнилов выполняет и перевыполняет нормы выработки надровлесозаготовках, ударно работает в колхозе, не имеет ни одного прогула,

служат примером честного, добросовестного отношения к колхозной работе. Кроме того, на с'езд избрана Кудряшова Ирина—лучшая трепальщица льноволокна.

По поручению колхозников. Иванов.

Чем колхозы отметили слет

Колхоз „Борец“, Спировского района хорошо подготовился к весеннему севу. Отмечая открытие районного слета ударников колхоз продаст государству 12 цент. ржи, полностью выполнил культжилбор и дополнительно подписался на заем на 750 руб.

В честь слета колхоз „Красный бережок“ выделил для продажи государству 4 цент. ржи, полностью ввез культжилбор, дополнительно подписался на заем и собрал 250 руб. на самолет.

Колхозники вызвали на социалистическое соревнование все колхозы своего сельсовета.

Germanskoin reihstagan kojn viritändä

Fašistoin terrora i provokačii uvven reihstagan vallicendua vaš

Terrora košunistoilla vaštah kaikešša Germaniešša.

Berlin, 2 marta. Terrora endizelläh patteštav. Berlinäšša on tuuš luajittu äijä obieskua partiin clenoin i komunizmalli socustuvijuššoinin fateroissa. Poliiceiskoin upravljan tiedoloida myötj on arestuidu läššä 200 mieštä. Komunistat arestuijuot 28 fevralina cuastildah ollah viedy tyrmäh Lertterstrassella, zentän što ucuaskoissa ev enämbi šijua. Ni ken arestuiduzista ev vielä doprossittu.

Germänien yhtehisten praviteljstvan dekrietan ispolninnakši, kumbane zapretti ei tietäväkši aikakši kaikki komunistoien periodiceskoit izdanjat, sobranjat i demonstračit, paikalizet praviteljstvat zavoditih massovoit zapretinnat i arestuinntat.

Arestuinntat männäh kaiikke muakundua myötj. Bonnäšša on arestui-

du 80 mieštä, Aljtenburgäšša—kaiikki kompartiiin aktiva, Kelynäšša ollah massovoit poliiceiskoi naljotat i arestuinntat. Offenbahäšša on luajittu 16 obieskua, konfiskuidu äijä literaturua. Aizenahašša on arestuidu 25, Gottašša 90 mieštä, heilä keššessä viizi linnan samoupravlanjen clenua, Erfurtäšša—29, Reklingauzenäšša—72 mieštä. Yksin jälgimäzin svtkin aloh kaiikke Germanieda myötj on arestuidu enämbi 300 mieštä.

Berlin, 2 marta (20 cuasuo). Arestuiduzin lugu kazvav jogo cuasuo. Yheššä vain Reiman oblastissa on arestuidu 1.200 mieštä, Veistfallissa—850 mieštä, Berlinäšša on arestuidu niin ze „Forverstan“ redaktora Štamper.

Террор против коммунистов во всей Германии

Berlin, 2 marta. Террор продолжает свирепствовать. В Берлине вновь произведены многочисленные обыски в квартирах членов партии и многих лиц сочувствующих коммунизму. Согласно сообщению подпольного управления, арестовано около 200 человек. Коммунисты арестованы 28 февраля переведены частью в тюрьму на Лерттер-штрассе, так как в участках нет больше места. Никто из арестованных не был пока еще допрошен.

Во исполнение декрета общегерманского правительства, запрещающего на неопределенный срок все коммунистические периодические издания, собрания и демонстрации, местные правительства приступили к массовым арестам и арестам. Аресты продолжаются по всей стране. В Берлине арестовано 80 чел., в Альтен-

бурге—весь актив компартии, в Кельне произведены массовые полицейские налеты и аресты. В Оффенбахе произведено 16 обысков, конфисковано много литературы.

В Айзенахе арестовано 25, в Гота—90, среди них пять членов городского самоуправления: в Эрфурте—29, в Реклингаузене—72. За одни последние сутки по всей Германии арестовано свыше 300 человек.

BERLIN, 2 marta. (20 cuasuo) Число арестованных растет с каждым часом. В одной лишь Рейнской области арестовано 1.200, в Вестфалии—850 чел. В Берлине арестован также редактор „Форверста“ Штампер.

Reihstagan komfrakčiin äijin clenoin arestuinda

Arestuiduzilla keššessä to. Remmele i äijät toizet GPK ČK-n clenat

BERLIN, 28. Voljfan agentstvan viestin annandua myötj tänä yönä on arestuidu läššä 100 mieštä reihstagan komfrakčiin clenoida, prusskoin landtagan i linnan municipaalitetan clenoida, a niin ze äijä toizie kuvlovazie komruarvon vedäjie einin hänellä simpatizruiccijie. Voljfan agentstvan tiedoloida myötj arestuiduzilla keššessä on Germanien Komunisticeskoin partiin ČK-n clena German Remmele, komunisticeskoi kirjuttaja Ljudvig Renn, bespartiiinot advokatat Barbah, Apfel i Litten. Apfel i Litten ollah kuvlovazet omie paginoida myötj procešsašša Maksan Geljčan azieda

myötj. Litten pagizi äijissä komunisticeskoiin ruadajin procešsoissa, i eris mainiten, kuvlovazešša procešsašša nacional-socialistoin luottuacendah näh ruavotta olijojn kolonjah Felzenäšša. Muduannet gazietat tänäpäinä kirjutetah šiň näh, što on annettu prikuaga Reihstagan komfrakčiin predseduateljan Torgleran i komfrakčiin prusskoin landtagan prezidiuaman clenan Viljgeljman Kenenan arestuindah näh.

Ollah zapretittu kaiikke Prussiida myötj kaikki komunisticeskoiit gazietat, žurnualat, listovkat, plakatat. Kaiikki Berlinan poličii on varušetttu bojuh.

Арест многих членов комфракции рейхстага

Среди арестованных—тов. Реммеле и ряд других членов ЦК КПД

Berlin 28. Как сообщает агентство Вольфа, сегодня ночью арестованы около 100 человек членов комфракции рейхстага, прусского ландтага и городского муниципалитета, а также и ряд других видных деятелей комдвижения или симпатизирующих ему. По сведениям агентства Вольфа, в числе арестованных—член ЦК компартии Герман Реммеле, коммунистический писатель Лудвиг Ренн, беспартийные адвокаты Барбах, Апель и Литтен, Апель и Литтен известны своими выступлениями на процессе по делу Макса Гельца. Литтен выступал на мно-

гочисленных процессах коммунистических рабочих в частности на нападшем процессе о нападении национал-социалистов на колонию безработных в Фельзене.

Отдельные газеты сегодня сообщают о том, что издан приказ об аресте председателя комфракции рейхстага Торглера и члена президиума комфракции прусского Ландтага Вильгельма Кенена.

Запрещены по всей Пруссии все коммунистические газеты, журналы, листовки и плакаты. Вся берлинская полиция приведена в полную боевую готовность.

Štyttajät ynnäh ozutetah icčiedä

Berlin, 1 marta. Jogo cuasuo nagoie enämmälđi nägvv, što reihstagan štyttändä on fašistkoiloin provokatoroin azie. Kompartiiin grominnan lizäkši hyö tabottih poljuizija tädä valgeilla rühmoilla ommelduo provokačida šiň varoin, „štoyb ynnäh pöllättiä hienon buržuillisson šuvret slojat i zastuavie heldä golosuimah fašistoista.

Kaiikke linnua myötj iendi istoriceskoit zajavljenja, kumbazen luadi Gitler angliiskoin konservativnoin gazietan „Deili ekspress“ korespondentalla.

„Tämä on jumalan andama signaali. Ni mi ei häkytät nyt meillä mäsenaia komunistoida ravdazella kulakolla. Tuö oietta uvven šuvren aijan zavodiēcennan svitdeljana Germanien istoriissa. Tämä palo on hänen algu“.

Tämän tezisan levähytännäkši bylleteni „Deice Fyrrerbrife“, hyviin informiruidu i lähine praviteljstvalla jygien promyšlennostin organa, ša-

nov, sto reihstagan štyttändä on „hyvänä povodana osnovatelnoih gospruavah varoin komunistoinke“.

„Štyttändä, kirjuttav bylleteni, andav voimizen viššata uvven reihstagan luvušta komdeputatoin iänet. Štyttändä voit poljuizija niin ze moralnoina liccuandana čentran, partiin i bavarskoih rahvahan partiin, štoyb hyö annettaiš tävven avun praviteljstvalla“.

Täh ze tabah ollah kirjutettu kaiiken fašistoin luagerin pressan tämänpäiväzet statjat.

Тюрьмы переполнены

BERLIN, 4. Сегодня днем произведены массовые обыски в рабочем районе Берлине Нейвельне.

Как сообщает „Вейлнер, Тагеблатт“, со вчерашнего дня в Берлине арестовано около 110 человек, главным образом коммунистов. Газета указывает, что германские тюрьмы, особенно в провинциях, исключительно переполнены.

ВАН-ДЕР--ЛЮББЕ ШПИОН И PROVOKATOR

Berlin, 28. Из Амстердама сообщают, что компартия Голландии выпустила сегодня экстренный выпуск своего центрального органа „Де Трибун“, содержащий сведения о происхождении и прошлом арестованного ночью в рейхстаге Ван-дер Люббе. По сообщению экстренного выпуска, Ван-дер Люббе свыше 2-х лет тому назад был исключен из лейденской организации голландского комсомола как шпион-provokator об исключении его было опубликовано в печати. С того времени Ван-дер Люббе выступал совершенно открыто против компартии, к которой он, кстати никогда и не принадлежал и против коммунистической молодежи, и неоднократно пытался совместно с другими ему подобными элементами сорвать коммунистические собрания.

Germanskoi reihstagan viritändä

BERLIN, 28. Eglein illalla, kymmenen cuasun aigah berlinskoida aigua myötj germanskoin reihstagan huonehissa štyttu tulenpalo. Palo ofiialjnoiloida tiedoloida myötj lieni viritännän tuacci. Palo štyttu kerralla 12 kohašša, 12 cuasuksi yödä zuala, missä oldih plenarnoi zasedanjat, oli ynnäh tulešša. Palon inoh ajettih vice-kanclera fon-Papen i Prussiin šiämizin azein ministra Gering. Palo oli kaiken yön. Šuvrembi cuasti huonehie palo ynnäh. Huomnekeššeksi tulen levenendä šai piettiä.

Reihstagan palo vägöväldi poljuicicceov kaikešša oigielisson buržuaznoissa pečatissa komunistoin kuvlumattomah travindah varoin. Poličiin viestilöidä myötj reihstagašša palon štytynnän aikakši oli arestuidu nuori mieš gollandskoinke pošportanke, kumbane buitto šano, to hiän on Gollandiin komunisticeskoin partiin clena. Arestuidu šanuoci Van-der-Lybbe.

Gazietoin kirjutandoida myötj voicceov olla, što Germanii liev objuavittu osadnoilla polozenjalla

Van-der-Lybbe špiona i provokatora

Berlin, 28. Amsterdamašta piettih viestin što Gollandiin kompartii laški tänäpäinä oman čentralnoin organan „De Tribun“ ekstrennoin vьpuskan, kumbazešša on kirjutettu ken muone on arestuidu yöllä reihstagašša Van-der-Lybbe. Ekstrennoin vьpuskan tieduo myötj Van-der Lybbe en enämbi kahta vuotta šilla aigua ajettu Gollandiin komsomolan Leidenskoista organizaciista, kuin špiona i provokatora. Hänän ajandah näh oli kirjutettu gazietoissa. Šiidä aištašat Van-der Lybbe peittymätä pagizi kompartiiilla vaštah, kumbazešša hiän, šanah mainiten, ni konzä ei i ollun, i komunisticeskoilla muorizilla vaštah i ei vain yhen keran kuottielieci toizinke hänen muozinke elementoinke rьvhata komunistoin sobranjoida.

Поджигатели выдают себя с головой.

Berlin 1 marta. С каждым часом все больше выясняется, что поджог рейхстага является делом рук фашистских provokatorov. Помимо разгрома компартии, они намечервались использовать эту шпигу белыми нитками provokaciu, чтобы опарашить и наугугать широкие слои мелкой буржуазии и заставить их голосовать за фашистов.

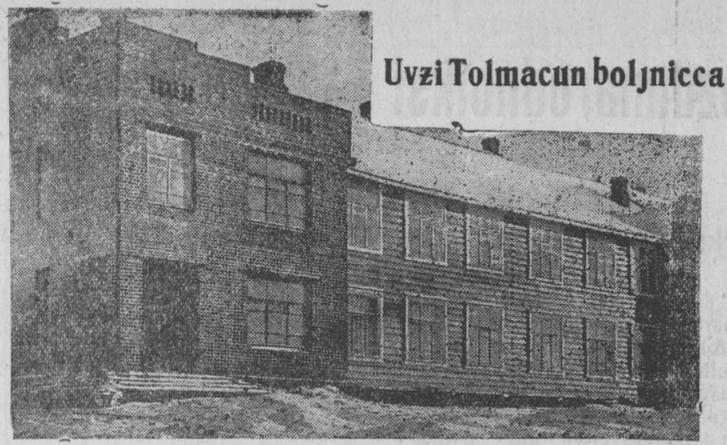
Весь город облетело историческое явление, сделанное Гитлером на месте пожара корреспонденту английской консервативной газеты „Дейли экспресс“.

„Это богом данный сигнал, ни что не мешает теперь нам раздавить коммунистов железными кулаками. Вы являетесь свидетелем начала великой новой эпохи в германской истории, этот пожар является ее началом“.

В развитие этого тезиса бюллетень „Дейче фьрербрифе“ хорошо информированный и близкий к правительству орган тяжелой промышленности заявляет, что поджог рейхстага является „удачным поводом для основательной расправы с компартией“.

„Поджог, — признает бюллетень, — дает возможность сбросить со счетов будущего рейхстага голоса комдепутатов. Поджог может быть использован также в качестве морального давления на партию центра и баварскую народную партию, чтобы они оказали полную поддержку правительству“.

В таком же духе выдержаны сегодняшние статьи всей прессы фашистского лагера.



Uvzi Tolmacun boljnica

Kolhoznoiloin kirjoin jälgilöidä myötj

Kolhozašša „Krasnaja niva“ avattu kulakko-vrediteljskoi gruppirovka

Kolhozan pravlenja on rospustittu, kulakot annettu suvduh

„Kolhozoin puoleh“ kirjuttu moni korespondenciida kulakkoloin välilän otandah i koiruzih näh, kumbazet oldih kolhozašša „Krasnaja niva“ (Tolmaccu). Nyt redakčii polucci Tolmaccun Rikan specialnoin postanovlenjan tah kolhozah näh.

Postanovlenja otmiettiv, što selkorooin signalat ynnäh i tävveldi oldih oigiet. Kolhozan pravlenja kolhoznoin aktivan i kevhin organizuinnan neicel boruch kulakkoloin vreditindä ruavolla vaštah, eroi edizin kolhoznoikoin aktivasta i läkši administriruinnan lineidä myötj.

Ruavon tuacci, kummastja vedi kulakko-vrediteljskoi tukku, kumbazen vedäjinä oldih Karasjov i Tomilin (endine psalomšikka) yhtehizeštä maidokarjasta puoleni 10 piädä, a hebozie 5. Šarvizivatan tuoh mändendä i eloloin kaikenaigne viendä lieni jogopäivälizenä aziena kolhozašša.

Vasilli Beljajev, kumbazella oli spravnoi talohuš, podkulašnikka, naros piettelii juablokan kalvanduua, min tuacci lieni uvdizen kavoš. Beljajevan poiga ševottä scotvodostvan. Kulakkoloin travinnan tuacci kolhozašta uijittih traktorista Sokolov i peldoloin storozä Lavri Batin. Tämän tuacci liettih šuvret potruavat.

Endine tvjordožadança, kirikköstu-arošta, trahtersikka i voizavodanleikka Ivan Kuznečov jätti peldoh 5 cent. ruista, missä rugehet ijetth i šyöt-tičettih živatalla.

Colsnovodinnan rukovoditeljana kolhozašša oli Tomilin, kumbazella avtellei pcelovodsojuzvan instruktora Nevskii (endine pappi). Mettä viedih. On tiijušettu, što ei fatai 57 kg. mettä.

Kulakot agitruidih kaikenaignazella živatnovodinda brigadalla vaštah. Živattua kačottih Tomilina (endizen psalomšikan naine, diekkunan tytär) M. Karasjova—podkulacniča i Kuznečova (trahtersikan i voizavodanleikan naine).

Prezidiuma käksi prokuraturalla viettämättä vedä otviettah kulakkoloin tukku i luadie ozuttaja procešsa. Kolhozan pravlenja on rospustittu.

Azie predseduateljah Bobiljovah i Deputatovah (end. pred.) näh on annettu KK—RKI. On rospustittu i annettu suvduh niin ze revizionnoi kamsijsja. Razlon rukovodijalla sostu-avalla i kyläsovietalla zen tuacci, što hyö ni midä ei luajittu aijalleh kolhozah azein kohennandah varoin on annettu srovgoi vьgovora.

ПО СЛЕДАМ КОЛХОЗНЫХ ПИСЕМ

В колхозе „Красная нива“ раскрыта кулацко-вредительская группировка

Правление колхоза распущено, кулаки привлечены к суду

„Кулацкой пулеж“ поместила ряд кorespondenčii o kulakom vasilii i bezobrazniah, tvorivšihsia v kolhoze „Krasnaja niva“ (Tolmachi). Šejčas redakčija polučila specialnoie postanovlenie Tolmaccovskogo RKI'a ob etom kolhoze.

Postanovlenie otmečae, što signaly selkoroov celikom i polnoštie podtvrdilis. Pravlenie kolhoza, vmešto organizacii kolhoznojo aktivy i bednoty na borьbu s vrediteljskoj rabotou kulaczev, otstavaloš ot aktivy poredovoh kolhoznykov i pošlo po linii admiyatirovani.

V rezulьtate deatelnosti kulakco-vrediteljskoj gruppirovki, vozglavljaemoj Karasjovym i Tomilinym (byšijim psalomšicem) obščestvennoe molocnoe ctado sokratilos na 10 golov, a tyglavaja enla na 5 golov. Pađež крупного rogato skota i ovec i sistematičeskoe vorozstvo imuščestva ctali obščinnymi javlenijami v kolhoze.

Vasilij Beljajev, imevšij žamitocnoe hozjajstvo, podkulašnik, umyšlennio vatygal uvorku kartofeli, što vьzvalo poteri urožaja. Syn Beljajeva začupal ctetovodctvo. Iz za travaj kulaca iz kolhoza ušli traktorist Sokolov i storoz

pozej Lavrentij Batin. V rezulьtate—massovoe potravy koloid.

Byšijij tvrdovadecnoj, ctokovnij starošta, traktirčik i maslobojnik Ivan Kuznečov ostavil 5 cent. rжи в поле, gde ona pporosa i byla ctравлена skotu.

Rukovoditelem ko ctelovodctva v kolhoze был Tomilin, kotoporo podderžival instruktora ctelovodctva Nevskij (byš. svященник). Med rašhiščazol. Uctavolena nedocctata 57 кг. medu.

Kulaki agitirovali protiv ctostojnoj životnovodčeskoj brigady, ctovadali obveliču i bezotvetctvennoctь в uxode за ctotom. Učajivali за ctotom Tomilina (žena byš. neadomšicna, dočь dьlaca), M. Karasjova—podkulacniča i Kuznečova (žena traktirčikca i icalomšicna).

Prezidium predložil prokurature немедленно привлечь к otvetctvenности кулацкую групу и организовать козавтельный процес. Правление колхоза распущено. Дело o председателе Bobilьve и Deputatove (byš. pred.) neredano в KK—RKI. Распущены и neredana суду так же ревизионная комиссия. Rukovoditemu ctovazu PAHCO и ctelovodctvu за neppиятие ctвоеpemeHHых мер и ctodorovlenija kolhoza ob'явлено ctroгий вьговор.

Voljfan agentstvan soobščenjat

Berlin, 28. Voljfan agentstvan andav tiedä: arestuiduzin Berlinäšša komunistoin lugu nyt on 130 mieštä.

Generalnoi prokurora Leipčigan verhovnoista svdušta tulov Berlinah. Uvzi crezycalnoi dekrietta „germanien rahvahan puolissandah näh“ liev annettu soobščenjojn osnovalla, kumbazet annettih Respubliкан prezidentalla muakunnan kanclera i Prussiin šiämizin azein ministra. Tämä dekrietta huavuzat edäh mänijät lienostin vällyön rajotannat.

Арест тов. Тельмана

BERLIN, 3. Агентств Вольфа сообщают: „Депутат рейхстага и председатель центрального комитета германской компартии Эрнест Тельман сегодня днем арестован на квартире токаря Кучинского на Лютцверштрассе в Шарлоттенбурге (район Берлина), где он скрывался“.

Столица ЖЭХЭ в руках японцев

МУДЕН, 4. Сегодня японские войска заняли столицу провинции Жэхе—город Чондэ.

ТОКНО, 4. Авангард бригады Хеттори, преследуя отступающие китайские части, достиг сегодня Великой стены в районе Ляньоу (в югу от Линьбяня).

3.000 жертв землетрясения в понии

ТОКНО, 4. Число жертв землетрясения в префектурах Ивате, Мияге, Аомори, а также на острове Хоккайдо составляет 1585 убитых и 94 пропавших без вести. Подсчет продолжается. Считают, что количество убитых и пропавших без вести превышает 3.000. Разрушено землетрясением, сгорело и омыто морской волной 4.450 домов. Без крова осталось 50 000 человек.

Otv. redaktora V. IVANOV.

Otv. редактор В. ИВАНОВ.